

## 462626-2026 - Konkurrensumsättning

Slovakien – Anläggningsarbete – Podpora energetickej efektívnosti a využívania obnoviteľných zdrojov energie v budove MSKS v Trebišove

OJ S 127/2026 06/07/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring  
Byggentreprenader

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Mesto Trebišov

E-postadress: [vendelin.agh@ultimaratio.sk](mailto:vendelin.agh@ultimaratio.sk)

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: Podpora energetickej efektívnosti a využívania obnoviteľných zdrojov energie v budove MSKS v Trebišove

Beskrivning: Predmetom zákazky je realizácia stavebných prác súvisiacich so zákazkou „Podpora energetickej efektívnosti a využívania obnoviteľných zdrojov energie v budove MSKS v Trebišove“ v rozsahu stavebných objektov podľa projektovej dokumentácie (Príloha č. 2 súťažných podkladov) a Cenovej kalkulácie – Výkaz výmer (Príloha č. 1 súťažných podkladov): SO 01 - Hlavný objekt SO 02 - Reštaurácia SO 03 - Profesie

Förfarandets identifierare: 8cb61658-7732-432a-981d-65676738b0b2

Intern identifierare: ID:553884

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45000000 Anläggningsarbete

Ytterligare klassificering (cpv): 45321000 Värmeisoleringsarbeten, 45212300

Anläggningsarbeten för konst- och kulturbyggnader

##### 2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakien

Kompletterande information: C: 3822/7, 3822/8, 3822/3 - Mesto Trebišov, M.R. Štefánika 862 /204, Trebišov

##### 2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 5 059 376,45 EUR

##### 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: 1. Verejný obstarávateľ upozorňuje uchádzačov, že zmluva musí byť uzavretá v súlade s §11 ZVO. 2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť až po kumulatívnom splnení nasledovných

odkladacích podmienok : a) dôjde k nadobudnutiu účinnosti Zmluvy o poskytnutí podpory z environmentálneho fondu formou dotácie b) po ukončení kontroly verejného obstarávania (VO): 1) ak ÚVO ako SO neidentifikoval nedostatky, ktoré by mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, pričom rozhodujúci je dátum doručenia záznamu z kontroly prijímateľovi; alebo 2) ak boli v rámci kontroly VO identifikované nedostatky, ktoré mali alebo mohli mať vplyv na výsledok VO, zmluva nadobudne účinnosť momentom doručenia písomnej akceptácie navrhovanej ex ante finančnej opravy uvedenej v správe z kontroly vypracovanej poskytovateľom a kumulatívneho splnenia podmienky na uplatnenie ex ante finančnej opravy; alebo 3) ak zákazka, ktorej výsledkom bolo uzavretie zmluvy nebola predmetom kontroly ÚVO ako SO z dôvodu, že nebola vyhodnotená ako riziková, zmluva nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia poskytovateľa prijímateľovi, že zákazka nebola na základe poskytovateľom vykonanej rizikovej analýzy vyhodnotená ako riziková; alebo 4) ak na základe výsledku analýzy rizík VO sa finančná kontrola verejného obstarávania nevykoná z dôvodu, že v rámci náhodného výberu vykonaného Poskytovateľom nebolo posudzované VO zaradené na kontrolu VO, zmluva nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia poskytovateľa prijímateľovi o nevykonaní finančnej kontroly VO; alebo 5) ak z iných dôvodov poskytovateľ kontrolu nevykoná, zmluva nadobudne účinnosť dňom doručenia oznámenia poskytovateľa prijímateľovi o nevykonaní finančnej kontroly VO alebo dňom oboznámenia sa s danou skutočnosťou prijímateľom hoci aj inou formou, napr. telefonicky, ústne; c) zverejnením zmluvy, a teda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z.z. Občianskeho zákonníka. v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z.z. Občianskeho zákonníka. Ak proces verejného obstarávania nepodlieha kontrole v zmysle pravidiel výzvy a zmluvy o poskytnutí dotácie, na odkladaciu podmienku účinnosti podľa predom uvedeného písm. b) sa od počiatku hľadá ako na neplatnú a nevykonateľnú podmienku. 3. Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Modernizačného fondu na podporu investícií na Zvyšovanie energetickej hospodárnosti existujúcich verejných budov ako aj z vlastných prostriedkov verejného obstarávateľa. 4. Komunikácia a výmena informácií vo verejnom obstarávaní sa uskutočňuje písomne, prostredníctvom elektronických prostriedkov v zmysle § 20 zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní. Komunikácia vrátane doručovania pre účely tohto verejného obstarávania sa bude uskutočňovať prostredníctvom elektronickej platformy IS EVO na stránke: <https://www.isepvo.sk/> V rámci dodržania princípu rovnakého zaobchádzania so záujemcami a princípu transparentnosti, verejný obstarávateľ určil vyššie uvedený spôsob komunikácie a na iný spôsob komunikácie verejný obstarávateľ nebude brať zreteľ ak verejný obstarávateľ v súťažných podkladoch neujasnil iný individuálny spôsob komunikácie v osobitných prípadoch. Ďalšie podrobnosti ohľadne elektronickej komunikácie sú uvedené v súťažných podkladoch. 5. V zmysle § 66 ods. 7 písm. b) ZVO vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a vyhodnotenie splnenia podmienok účasti sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk. 6. Verejný obstarávateľ umožňuje hospodárskemu subjektu vyplniť v časti IV Jednotného európskeho dokumentu oddiel alfa: Globálny údaj pre všetky podmienky účasti bez toho, aby musel vyplniť iné oddiely časti IV.

#### **Rättslig grund:**

Direktiv 2014/24/EU

#### **2.1.6. Uteslutningsgrunder**

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

## **5. Del (anbudsområde)**

### **5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001**

Titel: Podpora energetickej efektívnosti a využívania obnoviteľných zdrojov energie v budove MSKS v Trebišove

Beskrivning: Predmetom zákazky je realizácia stavebných prác súvisiacich so zákazkou „Podpora energetickej efektívnosti a využívania obnoviteľných zdrojov energie v budove MSKS v Trebišove“ v rozsahu stavebných objektov podľa projektovej dokumentácie (Príloha č. 2 súťažných podkladov) a Cenovej kalkulácie – Výkaz výmer (Príloha č. 1 súťažných podkladov): SO 01 - Hlavný objekt SO 02 - Reštaurácia SO 03 - Profesie  
Intern identifierare: ID:553884

#### **5.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45000000 Anläggningsarbete

Ytterligare klassificering (cpv): 45212300 Anläggningsarbeten för konst- och kulturbyggnader, 45321000 Värmeisoleringsarbeten

#### **5.1.2. Leveransplats**

Del av land (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakien

Kompletterande information: C: 3822/7, 3822/8, 3822/3 - Mesto Trebišov, M.R. Štefánika 862 /204, Trebišov

#### **5.1.3. Uppskattad löptid**

Varaktighet: 80 Veckor

#### **5.1.5. Värde**

Beräknat värde exklusive moms: 5 059 376,45 EUR

#### **5.1.6. Allmänna upplysningar**

##### **Reserverad upphandling:**

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

#### **5.1.7. Strategisk upphandling**

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

#### **5.1.9. Urvalskriterier**

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

#### **5.1.10. Tilldelningskriterier**

##### **Kriterium:**

Typ: Kvalitet

Namn: Celková cena za predmet obstarávania (EUR bez DPH)

Beskrivning: Toto kritérium obsahuje celkovú cenu za predmet obstarávania v EUR bez DPH.

Cena musí obsahovať všetky náklady na prípravu, výstavbu a záručnú dobu za dielo.

Maximálny počet bodov za toto kritérium sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou

navrhovanou celkovou cenou za predmet obstarávania a pri ostatných ponukách sa určí

úmerou. Hodnotenie celkovej ceny za predmet obstarávania ostatných ponúk sa vyjadrí ako

podiel najnižšej navrhovanej celkovej ceny za predmet obstarávania platnej ponuky a navrhovanej celkovej ceny za predmet obstarávania príslušnej vyhodnocovanej ponuky, pre násobený maximálnym počtom bodov pre uvedené kritérium.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 75

**Kriterium:**

Typ: Kvalitet

Namn: Kvalita spracovania Plánu organizácie výstavby (POV)

Beskrivning: Verejný obstarávateľ bude hodnotiť Kvalitu spracovania Plánu organizácie výstavby (POV).

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (poängtal, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 25

**5.1.11. Upphandlingsdokument**

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: slovakiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/dokumenty/553884>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Namn: IS EVO

**5.1.12. Upphandlingsvillkor**

**Villkor för inlämning:**

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.uvo.gov.sk/vyhladavanie/vyhladavanie-zakaziek/detail/553884>

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: slovakiska, tjeckiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Zábezpeka sa vyžaduje. Zábezpeka je stanovená vo výške: 150 000,- EUR. Zábezpeka zabezpečí viazanosť ponuky počas lehoty viazanosti ponúk. Vzhľadom na fakt, že formulár v systéme eForms v časti „Viazanosť ponuky“, „Lehota, dokedy ponuka musí zostať viazaná (BT-98-Lot)“ neumožňuje zadanie konkrétneho/presného dátumu, verejný obstarávateľ zadal maximálnu lehotu ktorú umožňuje ZVO t.j. 12 mesiacov. Vzhľadom na fakt, že eForms neumožňuje zadať konkrétny/presný dátum a pre odstránenie pochybností verejný obstarávateľ týmto určuje presný dátum 19.7.2027 „dokedy ponuka musí zostať viazaná“. Detailné informácie k zábezpeke sú uvedené v Súťažných podkladoch.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 31/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommertid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 12 Månader

**Information om offentlig anbudsöppning:**

Öppningsdatum: 31/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommertid

Plats: IS EVO

Kompletterande information: Otváranie ponúk sa uskutoční elektronicky „on-line“ sprístupnením v súlade s § 52 ods. 1 a ods. 2 ZVO v čase uvedenom v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a bude prebiehať v mieste online priestore systému EVO. Verejný obstarávateľ umožní účasť na otváraní ponúk ich sprístupnením prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku určeným spôsobom komunikácie.

**Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

#### 5.1.15. Metoder

##### **Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

##### **Information om det dynamiska inköpssystemet:**

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

#### 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úrad pre verejné obstarávanie

Information om tidsfrist för prövning: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Úrad pre verejné obstarávanie

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreringsnummer: 31797903

Registreringsnummer: 2021511008

Postadress: Ružová dolina 10

Ort: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postnummer: 82109

Del av land (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakien

E-postadress: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Tfn: +421250264111

Webbadress: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)

##### **Den här organisationens roller:**

TED eSender

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Mesto Trebišov

Registreringsnummer: 00331996

Registreringsnummer: 2020773590

Postadress: M. R. Štefánika 204

Ort: Trebišov

Postnummer: 07525

Del av land (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakien

Kontaktpunkt: Ing. Vendelín Ágh

E-postadress: [vendelin.agh@ultimaratio.sk](mailto:vendelin.agh@ultimaratio.sk)

Tfn: +421903548304

Köparprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/6370>

##### **Den här organisationens roller:**

## 10. Ändring

---

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

19530c3b-877c-43f8-aedb-a726300a20c0-02

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

### 10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: Vzhľadom na aktualizáciu príloh k Súťažným podkladom, verejný obstarávateľ mení nasledovné termíny: Lehota na predkladanie ponúk (dátum) Lehota na predkladanie ponúk (čas) Namiesto: 24.7.2026 do 10:00 má byť: 31.7.2026 do 10:00

Informácia o otvaraní ponúk: Namiesto: Dátum otvárania ponúk: 24.7.2026 Čas otvárania ponúk: 10:30 má byť: Dátum otvárania ponúk: 31.7.2026 Čas otvárania ponúk: 10:30

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 65320dc9-d1fa-4269-9b89-6ecf21476159 - 03

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 03/07/2026 13:36:47 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: slovakiska

Meddelandets publiceringsnummer: 462626-2026

EUT S-nummer: 127/2026

Publiceringsdatum: 06/07/2026